

Dodatok č. 1

k Zmluve o spolupráci pri organizovaní kultúrneho podujatia
uzatvorenej podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších
predpisov zo dňa 02.06.2026

I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Galantské osvetové stredisko

sídlo : Bratislavská 1458/71

92401 Galanta

IČO : 36088251

DIČ : 2021467712

Zastúpený: PhDr. László Bukovszky, riaditeľ

bankové spojenie : SK37 8180 0000 0070 0049 5914

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Mestské kultúrne stredisko Galanta

sídlo: Mierové námestie 942/3

924 01 Galanta

IČO: 00059404

DIČ : 2021153167

neplatiteľ DPH

Zastúpený: Anna Kivarothová, riaditeľka

bankové spojenie : SK 22 0200 0000 0000 0373 8132

(ďalej len „MsKS“)

II. Článok - Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v súlade s Článkom V. pôvodnej Zmluvy o spolupráci pri organizovaní kultúrneho podujatia zo dňa 02.06.2026 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledujúcich zmenách a doplneniach Zmluvy:

1. V Článku II. (Predmet zmluvy a rozdelenie úloh) sa mení znenie prvého odseku, ktorý po novom znie nasledovne:

„Predmetom zmluvy je spolupráca na podujatiach „Galanta - mesto kultúry“ v dňoch 12.06.2026, 07.08.2026 a 18.09.2026.“

(Doterajší druhý a tretí odsek Článku II., ktoré špecifikovali konkrétne súbory a technické podmienky pre jeden deň, sa v plnom rozsahu vypúšťajú).

2. V Článku III. (Finančné podmienky a spôsob úhrady) sa doterajší text v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré znie nasledovne:

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene za zabezpečenie podujatí vo výške: 1 000,00 EUR (slovom: jedentisíc eur).
2. MsKS sa zaväzuje uhradiť dohodnutú sumu bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.

3. Úhrada bude realizovaná na základe tejto zmluvy najneskôr do 10 pracovných dní po riadnom uskutočnení prvého podujatia podľa Čl. II.
4. Po realizácii posledného podujatia Poskytovateľ predloží potvrdenie o konaní podujatí podľa Čl. II. (napr. prezenčnú listinu alebo protokol o uskutočnení akcií podpísaný zástupcami oboch strán).
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že prijaté finančné prostriedky použije výhradne na realizáciu podujatí špecifikovaných v Čl. II.“

3. V Článku V. (Záverečné ustanovenia) sa doterajšie znenie nahrádza novým znením, ktoré znie nasledovne:

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny je možné vykonať len písomným dodatkom.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch (2x pre MsKS, 1x pre Poskytovateľa).“

III. Článok - Osobitné ustanovenia

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení.“

IV. Článok - Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o spolupráci zo dňa 02.06.2026.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží MsKS a 1 vyhotovenie obdrží Poskytovateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho znením ho slobodne a vážne podpisujú.

V Galante, dňa 11.06.2026

Galantské osvetové stredisko
Bratislavská 1458/71
924 01 Galanta

.....
PNDK LASZIO BUKOVSKÝ riaditeľ

V Galante, dňa 10.06.2026

 Mestské kultúrne stredisko
Mierové námestie 942/3
924 01 Galanta

.....
Ing. Anna Kivarothová riaditeľka MsKS